# Handel und Gewerbe

Erscheint am 8. u. 22. jeden Monats.

Bozugs-Preis:
2.00 zl. monatlich, für das Ausland
3.00 Rm. vierteliährlich.

in Polen

Anzeigen-Annahme KOSMOS, Sp. zo. o.
Fernruf: 8105, 8273.
Anzeigena-Preins Laut Tarif.
Bel Wiederbelungen entiger. Rabait.
Annahmeschlud: am 8. und 20. jeden Monate,
mutagn 12 Uhr.

Nathrithtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe, e. V.

6. Jahrgang

Poznań, den 8. Dezember 1931

Nr. 23

### Können wir weiterwirtschaften?

L. Ein schlimmes Jahr geht seinem Ende zu. Schlimm war es in dem großen Gefüge der Weltwirtschaft, schlimmer noch für den einzelnen, der die Auswirkungen der großen Erschütterungen und Zusammenbrüche an seinem Leibe zu spüren bekam. Die Finanz-schwierigkeiten Deutschlands, die nicht abreißende Kette der Bankkatastrophen, die Entwertung des englischen Pfundes, die immer wieder sich erneuernden Preisabstürze haben Unsicherheit und Verwirrung bis an den entlegensten Platz, bis in das kleinste Unternehmen getragen. Sorgenvoll sieht der Geschaftsmann, der Handwerker dem Morgen entgegen, angstlich öffnet er die Zeitung, um zu erfahren, was sie nun wieder an unangenehmen Überraschungen bringt. Denn die enge Verflochtenheit der Weltwirtschaft hat es bewirkt, daß das, was etwa in London, New York oder Buenos Aires sondern von handgreiflicher wirtschaftlicher Bedeutung ist. Wenn in Amerika die Getreidepreise heruntergehen, kommt spatestens am Tage darauf die Reaktion an den Börsen von Liverpool, Hamburg und Berlin, und kurze Zeit danach spüren auch wir die Auswirkungen. Wenn Wahrungen, die bisher als "Edelvaluta" galten und das Vertrauen der ganzen Welt besaßen, plotzlich an Wert verlieren, stockt Polens Ausfuhr genau so wie die anderer Lander. Die großen Bankinsolvenzen in Osterreich, Deutschland, Italien haben auch bei uns eine Angstpsychose hervorgerufen, das Geld wandert aus den Banken und Sparkassen in den Strumpf und wird auf diese Weise der Wirtschaft, die es nötig braucht, in noch starkerem Maße entzogen. Lange sind die Zeiten vorbei, in denen man die Schilderungen von den Katastrophen, die sich anderswo ereigneten, mit angenehmem Bedauern lesen konnte, um dann zufrieden sich wieder seinem Tagewerk'zuzuwenden: jeder wirtschaftliche Zusammenbruch, gleichgültig, wo er sich ereignet, ist heute ein Unglück für die ganze Welt, und weder zusammen-gehamsterte Goldschatze, noch überhöhte Zollmauern, noch irgendwelche Gewaltmaßnahmen können ein Land ver seinen Folgen schutzen.

Noch verhangmisvoller last als das, was geschehen ist, staber das, was nicht geschehen ist. Schlimmer als die großen Katastrophen und ihre Folgen ist für uns das schleichende Elend, der wirtschaftliche Stillstand, die Frie dhofsruhe, der wirtschaftliche Stillstand, die Frie dhofsruhe, der wirtschaftliche Stillstand. Tag auf unsern Produktions- und Abastzmarkt lagert. Gegen Ereignisse, mögen sie noch so unheilvoll sein, kann der Mensch sich zur Wehr setzen, gegen das langsame Sterben und seine ungreifbaren Ursachen ist kaum ein Widerstand möglich. Wenn der Kaufmann, der Handwerker sich tagaus, tagein abmüht und dech sehen rung, wie der Boden unter seinen. Fißen immer, mehr.

abbröckelt, wie das, was er sich durch Fleiß und Arbeit aufgebaut hat, unaufhaltsam unter den Fingern zerrinnt, so kann man es verstehen, wenn er schließlich mutlos wird und die Hande in den Schoß sinken laßt. Solange die Welt steht, ist es immer noch möglich gewesen, durch Arbeit das Leben zu meistern; wenn diese Grundlage allen Wohlergehens heute außer Geltung gesetzt zu sein scheint, so wird niemand sich wundern können, daß das Gefüge der Weltwirtschaft wankt und sich in ein Chaos zu verwandeln droht.

Das neue Jahr steht vor der Tur, jeder Geschaftsmann zicht das Fazit für die Zeit, die hinter ihm liege, und es ist nur zu gut zu verstehen, wenn er sich unter diesen Umstanden die Frage vorlegt: hat es einen Zweck, weiterzukampfen, soll ich, kann ich überhaupt mein Unternehmen noch weiterführen, oder ist es nicht besser, nach dem Beispiel so vieler die Waffen zu strecken? Gerade augenblicklich wird mancher über diese Frage grübeln, handelt es sich doch in gewisser Weise um eine Entscheidung für das ganze kommende Jahr. Das Gewerbepatent für 1932 muß gelöst werden, und viele überlegen, ob sich diese Ausgabe noch lohnt. Anderen macht es Schwierigkeiten, sich das zur Lösung des Patentes erforderliche Geld zu beschaffen, und noch andere haben die Entscheidung schon mit "Nein" getroffen und wollen nur noch das Weihanchtsgeschaft abwarten, um ihren Status wenigstens etwas zu ver-

Es ist natürlich schwer, vom allgemeinen Standpunkt aus etwas zu dieser Frage; "Ja oder Nein?" zu sagen, um so mehr, als in vielen Fallen die Entscheidung ja gar nicht einmal mehr bei dem Geschaftstmann selbst liegt. Wenn durch untragbare Verschuldung, durch Verluste an den Außenstanden oder durch örtliche Konjunkturverhaltnisse das Schicksal eines Betriebes schon besiegelt ist, so ist gegenüber dieser "Höhren Gewalt" jede Erörterung zwecklos. Auch wenn es dem Eigentümer freisteht, sich für Fortführung oder Auflösung zu entscheiden, werden in jedem Falle die besonderen Verhaltnisse seines Unternehmens für die Beantwortung ausschlaggebend sein. Der allgemeine Rat, soweit ein solcher überhaupt zu geben ist, kann nur lauten: Halte, was du hast! Wenn es irgend möglich ist, den Betrieb aufrechtzuerhalten, so soll es gescheben selbst wenn en augenblicklich keinen Gewinn oder sogar Verluste bringt. Nicht als ob damit dem blinden Optimismus das Wort geredet werden sollte; über seinen Stand und die künftigen Möglichkeiten seines Geschaftes sich ganz nüchtern klar zu sein, ist vielmehr die erste Voraussetzung jedes Weiterarbeitens, und es hat sich nachgerade verhangniswoll genug erwiesen, wie verfehlt es ist, von Monat zu Monat, von Jahreszeit zu Jahreszeit

auf eine "Konjunkturbesserung" zu hoffen. Daß eine solche Besserung in dem erhofften Sinne, namlich eine Ankurbelung" der Wirtschaft, eine Rückkehr etwa zu den Verhaltnissen von 1928 etwa, weder im Jahre 1932 noch spaterhin eintreten wird, ist eine Erkenntnis die wir schonungslos in die Kalkulation einsetzen müssen. Das Gerede von dem "Auf und Ab der Konjunktur" und die daraus gefolgerte Erwartung, daß nach dem rapiden "Ab" ein ebenso rapides "Auf" folgen wird, ist nichts als kindische Selbsttauschung. Der augenblickliche Stand der Weltwirtschaft, die großen Katastrophen, die Stockung des Absatzes, das Debakel der Arbeitslosigkeit, das sind nicht, wie man anfangs wissen wollte, "Krisenerscheinungen", sondern viel ernstere Symptome, furchtbare Quittungen für den Weltkrieg, scheinlich auch die Geburtswehen einer neuen Wirt-schaftsepoche, zu der die Welt aber erst nach noch viel schmerzhafteren Umwalzungen und Umschichtungen gelangen wird. Es ist durchaus möglich, daß etwa politische Ereignisse diese Entwicklung unterbrechen und ein vorübergehendes Ansteigen des Wirtschaftsbarometers bewirken, aber zu rechnen ist mit diesen Eventuali-

Andrerseits ergibt sich gerade durch die nüchterne Beurteilung der Verhaltnisse vielfach für das einzelne Unternehmen, daß die Lage nicht so hoffnungslos ist, wie der Eigentumer sie sieht. Es wird gerade hier viel mehr nach Gefühlen geurteilt, als man annehmen sollte. Der Schreiber dieser Zeilen hat selbst den Stand mehr als eines Unternehmens, das liquidiert werden oder gar zum Konkurs kommen sollte, geprüft; oftmals ergab sich dabei, daß nach bestimmten Einschrankungen und Umstellungen das Unternehmen noch durchaus lebensfahig war. Noch heute arbeiten dem Verfasser persönlich bekannte Betriebe, deren Auflosung seinerzeit eine beschlossene Sache war, und haben auch inmitten der weiter verschlechterten Konjunktur ihre Lebensfahigkeit behauptet. Persönliche Verzagtheit laßt erscheinen, als sie in Wirklichkeit ist. Unter den Millionen Menschen, die unser Land bevölkern, ist trotz der schweren Zeit ein gewisser Bedarf an Nahrung, Kleidung und Gebrauchsgegenstanden immer vorhanden, und solange dieser vorhanden ist, wird auch der Kaufmann und Handwerker sein Brot finden können.

Darum sollte kein Mittel unversucht gelassen werden. ehe man sich zur Aufgabe seiner Existenz entschließt. Vor allem muß sich der einzelne darüber klar sein, was er beginnen, wovon er leben will, wenn er diesen Entschluß faßt. Als Arbeitnehmer eine Anstellung zu finden, ist immer schwerer. Von dem etwaigen Erlös seines Unternehmens zu leben, wird nur den wenigsten möglich sein, selbst wenn ein Grundstück vorhanden ist. Teder weiß, wie schwer es ist, Kaufer zu finden, vor allem zahlungsfahige und zuverlassige. Die Preise für Grundstücke, Handels- und Gewerbeunternehmen sind denkbar schlecht, so daß augenblicklich der Verkauf selbst in den meisten Fallen ein reiner Verlust ist. Auch mit der Verpachtung sind sehr schlechte Erfahrungen ge-macht worden; zuverlassige Pachter mit Sicherheit sind fast noch rarer als Kaufer. Zu bedenken ist auch, daß ein rentables Wirtschaften für den Pachter ja noch viel schwieriger ist als für den Eigentümer, da ja der Pachtzins das Sollkonto des Unternehmens zusatzlich belastet Wer dennoch die Möglichkeit hat, zu verkaufen oder zu verpachten, wird vielleicht den Plan haben, sich anderswo eine neue Existenz zu schaffen, und dabei meist an Auswanderung denken. Die Auswanderung aber stößt durchweg auf unüberwindliche Schwierigkeiten, ganz abgesehen davon, daß beispielsweise in Deutschland die allgemeinen Wirtschaftsverhaltnisse fast noch schwieriger sind. Es ergibt sich also die schmerzliche, aber der Existenz kommt daher in den meisten Fallen ihrem Verlust gleich. Auf die Frage "Können wir weitermüssen weiterwirtschaften; müssen schon des halb, weil uns keine andere Wahl bleibt.

Welche Bedeutung dieses Muß des einzelnen für die Allgemeinheit hat, ist zu erklaren überflüssig. Die Erhaltung unseres Besitzstandes, die Erhaltung der Arbeitsstatten ist die Voraussetzung für die Überwindung des gegenwartigen Elends. Wenn spater einmal die Jugend unsere Reihen erneuern soll, so muß sie als Grundlage das, was heute vorhanden ist, vorfinden. Hier liegt für uns eine Verantwortung, die über die Existenz des einzelnen weit hinausgeht. Jede ver-lorene Werkstatt, jedes aufgelöste Geschäft, jedes ver-kaufte Grundstück bedeutet eine Schmalerung unserer Zukunft. Wie schwer unsere Jugend zu ringen hat, sehen wir heute schon, darum wollen wir die Aufgabe, in die uns das Schicksal gestellt hat, mit aller Kraft auszufüllen suchen und erhalten, was zu erhalten ist. "Halte, was du hast!" — das ist für uns die große Pflicht, nicht nur uns selbst, sondern vor allem unserem Volkstum, unserer Jugend gegenüber.

### Ein- und Ausfuhrbestimmungen.

Erhöhung der Einfuhrzölle für Speck. Durch eine Verordnung sind die Einführzalle für Speck, frisch, gesalzen auf 160 zi, für Schmalz auf 200 zl und für Paprikaspeck auf 200 zl und für Paprikaspeck auf 200 zl und 60 zi, für Schmalz auf 200 zl und für Paprikaspeck auf 100 zl ermassigt.

Der Einführzoll für Margarine und künstliche Spelsefette sit auf 200 zl und für der ein zu der 200 zi und mit den der 201 ziermassigt.

Der Einführzoll für Margarine und künstliche Spelsefette sit auf 200 zl und mit Genehmigung des Finanzministerfums auf 100 zi lestgesetzt worden.

#### Verlängerung der Zollermässigung fur Klippfische und Makrelen.

Die Geltungsdauer der Verordnung vom 7, 7, 1931 über Zoll-ermassigungen für Klupflische gefrochnet und Makrolen irisch, im Wassissigungen für Klupflische gefrochnet Klupflische 5,36 zl. pp. 100 kg. Urfalische Makrolen 14,95 zl. pro 100 kg. Ueber die Olewahrung der Zollermassigung entscheidet das Finanziministerium.

#### Aufhebung des Ausfuhrzolles für Futterkuchen.

Authebung des Ausführzolles für Futterkuchen, Im, "Diennik Ustaw" "Nr. 101, Pes. 776 ist eine Verordnung erschnenen, durch die der Ausführzoll für Futterkuchen aufge-hohen wird. Die Aundrung des Ausführzolles, die im Oktober 1928 erfolgte, batte den Zweck, der inlandischen Vieltzüchterni die entsprechende Menge vom Mastrütter zu sichern, da gerade wies sich jedoch, daß die im Inland bergestellten Mengen nur Futterkuchen micht durch die polnische Inlandszeiterkerei ver-bruncht werden kounten, und im September 1929 gestattete man die zollfreie Ausführ vom Futterkuchen vom 1. Juli bis 1. De-zember eines jeden Jahres. Aber auch dumit war die inländische Futterkuchenniustrie in hiemer Absatz noch stark eingeschankt.

# Steuerwesen und Monopole.

#### Ermassigung der Weinsteuer.

Das Finanzumlisterium hat beschlossen, eine einstwellige Er-massigung der nach dem neuen Gesetz vom 22. Oktober d. Js. ein-gelintrien Steuer von Wein und Met eltrieten zu lassen. Die er-massigten Satze hetragen: Für Traubenweine mit einem Alkohol-chalt his zu 64% sowie für Rostlaenwein 90 Groschen, für Obst-weine 50 Groschen, für Met 20 Groschen pro Liter. Die Herab-setzung, die berofts am 1. Dezember in Kraif getzten ist, erfolgte auf die mehrfachen dringlichen Einspalen der bilandischen Ohstwein produzenten, deren Existenz durch die neue Steuer aufs ernstesse

#### Zur Lösung der Handels- und Gewerbepatente fur 1932.

Da sich bei dem Auskauf der Patente regelmassig Meinungsver-Da sich bei dem Auskauf der Patente regelmassig Meilungsverschiedenheiten zwischen Steuerzahler und Behorde ergeben, brungen wir Im folgenden eine genaue Uebersicht über die einzelmen Kategorien und die Preise der zu lösenden Patente, aus der den jeder sich über die für Ihn in Frage kommende Kategorie informieren kann. Elbe Zusammenstellung über die vom Plauazministerium für den diesjahrigen Patentauskauf vorgesehenen Erleichterungen vervollständigt den Üeberhlick.

#### Kategorieneintellung und Preise der Patente. 1. Gewerbescheine (Patente)

A. Handelsunternehmen

Kategorie	In alien Ortschaften	In	Orten der Klasse		
	in Zloty	1	11	III	IV
1	2000				
11		330	270	200	130
III		65	50	40	25
1V		25	20	15	10

III IV		330 65 25	270 50 20	200 40 15	130 25 10
Va Vb	50 15	20		-	-
alegerie	B. Gewerheunterne In allen Ortschaften		Orten	der Kla	

		I	II		IV	
	in Zloty			HCII		
1	6000					
II	4000					
III	2000					
IV	600	_	_			

VII —	50	40	30	20
VIII —	12	10	6	4
C. Jahrina	rkishandel			
Zeitdauer des Jahrmarkts	Grossha	Grosshandel Kleinh		nde
über 21 Tage	250		70	

D. Gewerbeberufe Kategorie I.

Exporteure, die keine besonderen Bureaus und Handlungsgehilten haben, die sich Jedoch persönlich im Auftrage dritter Personen mit der Verzollung von Waren bei den Zollamten beschaftigen, sofern diese Waren nach dem Auslande ausgeführt werden.

1. an den Haupflinien der Eisenbahn
2. an den Nebenlinien der Bisenbahn
300

a) Börsenvermittler (Makler): 1. an der Warschauer Börse 2. an anderen Börsen	400 2ł 250 "
Kategorie II. b) Vermittler aller anderen Arten:	
in Warschau und in Orten der I. Klasse     in Orten der II. Klasse     in Orten der III. und IV. Klasse	150 zł 100 – 30 "

Kategorie III. Inspektoren und Agenten von Versicherungs-, Transport-, Ver-kehrs- oder Kredit-Institutionen, sofern sie ihre Tatigkeit, ohne ein eigenes Bureau zu unterhalten, ausüben: I. in Warschau und Orten der I. Klasse
 2. in Orten der II. Klasse
 3. in Orten der III. und IV. Klasse

Kategorie IV. 100 zł II. Registrierungskarten 10 21 Zu diesen Gebühren werden folgende Zuschlagsgehühren er-

a) für die Selbstverwaltungsbehörden (der Stadte.

von allen Unternehmungen und Gewerbeherufen bis zur

b) für die Industrie- und Handelskammern und die Handwerkskammern:

bis zur Höhe von c) für Fachschulen bis zur Höhe von Zu den Registrierungskarten werden die gleichen Zuschlage

Au den Registirerungskarten werden die gleichen Zuschlage rehoben.

erhoben.

Wann darf der Kaufmann ein Patent III. Kategorie, wann muss er ein Patent II. Kategorle lösen?

III. Kategorie: Allgemein ist für ein Geschaft kleineren Umfanges dem ihn vertretenden Familienmitglied pur ein erwachsener (fremder!) kaufmannischer Angestellter beschaftigt werden. Ein Geschaft, für welches ein Patent III. Kategorie gelöst wird, darf nur einen Verkaulsladen und darf nicht mehr als zwel besondere Lager unter-

# esgenossenscha

Poznań, ul. Wjazdowa 3 Postscheck-Nr. Poznań 200 192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Postscheck-Nr. Poznań 200 182

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Haftsumme 11.000.000.- zł. Eigenes Vermögen 6.100.000.-- zl.

■ ■ Erledigung aller Bankgeschafte.

halten. Da ein Patent III. Kategorie nur für Geschalte mit Kieln-verkaul bestimmt ist, wird einem Geschalt mit einem Patent III. Kate-gorie nienntals der ermassigte Steuersatz für Engrosgeschafte zuge-

 II. Kategorie: Das Patent II. Kategorie ist für Geschäfte grosseren Umfanges bestimmt, für den Warenkleinverkauf in Geschäften, die mehr als einen fremden kaufmannischen Angestellten beschäftigen oder aus mehreren Verkaufsladen bestehen, und für Geschafte, die oder alls menreren verkaussaden bestellen, und im Geschaus, und nicht nur Waren im Kleinverkauf an den Konsementen, sondern auch engros zum Weiterverkauf führen. Ein Palent II. Kategorie ist also Vorbedingung für die Zubilligung des ermassigten Steuersatzes für Engros-Geschafte.

Für gewisse Geschältszweige ist die Lösung eines Patents II. Kategorie ohne Rücksicht auf den Umfang des Geschafts (Zahl der Raume und Anzahl der beschaltigten kaufmannischen Ange-stellten) erforderlich, auch wenn in dem Geschaft nur Waren an Konsumenten verkauft werden. Hierzu gehoren Geschafte, in denen Waren gelührt werden, die von besonders wertvoller Qualltat sind;

Edelsteine, echte Perlen und Korallen, Gegenstande, die ganz oder teilweise aus Gold oder Platin hergestellt sind, Gegenstande

- Ausnahme von singernen Taschenunten;

  2. Erzeugnisse aus Elfenbein, Bernstein, Perlmutter und Schild-patt, ferner Tolletteartikel und Galanteriewaren, deren Hauptbestand-teile Perlmutter, Schildpatt, Elfenbein, Emaille und Halbedelsteine, oder auch vergoldete oder versilherte Metalle und deren Legierungen
  - Bronze-, Majolika- und versilberte Tafelgeschirre; Erzeugnisse aus Kristall und Porzellan;

Altertümer mit Ausnahme von Buchern

 gepolsterte, geschnitzte, nollerte und gebohnte Möbel sowie feine Metallmöbel und Metallsarge, Klaviere und Flügel Divans, Teppiche, Gobelins, Portieren, Gewebe für die Polsterung von Möbeln; Kutschwagen, Fahrrader, Motorrader und Automobile

8. Möhel -und Galanterieleder, lederne Reisenecessairs, Sattlerei-

aus dünnen Stoffen, auslandische Hüte und bessere Damenhüte, Schirme aus Serde oder Halbselde, Seidentüll, gestickte Stoffe und gewirkte seidene Erzeugnisse;

11. Traubenweine, Cognaks, Schnapse, Likóre, Kaviar, Austern, Hummern, Pasteten, Lachs, Store, Sprotten und ahnliche Feinkosi-

Ein Patent II. Kategorie muss schliesslich für Spezialgeschalte gelöst werden, in denen ausschliesslich oder vorwiegend die nach stehend aufgelührten Artikel verkauft werden: 1. Parfümerien und kosmetische Artikel.

Werke der plastischen Kunst,

- - Drogenartikel in Orten erster und zweiter Klasse,

Motoren und Kraftantriebsmaschinen aller Art, Nahmaschinen,

Erleichterungen für 1932.

Steady-Zohler Geschie Die Handeren Bestimmungen, die Vom Steady-Zahler beachtet worden inlässen, wenn er von diesen Erleichterungen Gebrauch machen will, sind in dieen Rundschreiben des Flanz-ministerlums vom 10. November d. J. enthalten. Wir geben nachstehend den Inhalt dieses Rundschreibens wieder, da derseibe für sehr viele unserer Leser von grosser Wickligkeit ist.

- Steuerzahler, die gesetzlich verpflichtet sind, ein Handels-patent II. Kategorie zu lösen, konnen die Genchmigung erhalten, ein Patent III. Kategorie zu lösen, sofern ihr Umsatz im Jahre 1930
- Steuerzahler, die gesetzlich verpflichtet sind, ein Handels-

Gastwirtschaften, die nur Bler und inlandische Weine ausschen-ken, konnen ohne Antrag ein Patent III. Kategorie lösen, sofern im Betriebe nicht mehr als 10 Personen (der Inhaber sowie dessen

4. Besonders arme Steuerzahler konnen von der Pflicht, ein

auf Antrag ein Patent III. Kategorie für beide Geschaltszweige lösen, sofern der Gesamtismsatz des Geschalts (füchhandel und Papiergeschaft zusammen) im Jahre 1930 nicht mehr als 3000 21 betreg und im Geschaft ausser dem Inhaber bzw. dem ihn vertretenden Familtenmitgliede mieht, mehr als ein erwachsener, Augsteller. be-

In allen oben angeführten Fallen müssen die Steuerzahler, die von den Erleichterungen Gebrauch machen wollen, bis zum 31. De-(Izhy Skarbowe) sollen diese Antrage bis spalestens am 1, 3, 1932 erledigen. Der Steuerzahler der einen Antrag um Bewilligung eines

entstehen, konnen ebenfalls von den oben angeführten Ermasstgungen Gebrauch machen. Bei solchen gilt als Grundlage für die Gewahrung der Erleichterungen, statt der Höhe des Umsatzes im Jahre 1930, eine provisorische Schatzung des Umsatzes durch das Steueramt.

# Ausführungsverordnung über die Naturalsteuern.

Nachdem durch das Gesetz vom 22. Oktober d. J. die Möglichkeit der Begleichung von Steuerrückstanden in Naturalien grundsatzlich der Begleichung von Stellerrückstanden in Naturalben grundsatzlich elageführt worden ist, hat imminht der Finanzminister durch eine Ausführungsverordnung die naheren Bestimmungen über die Annahme und Anrechnung von Lebensmitteln und Brennmaterial für diesen Zweck erlassen (Dz. Ust. Nr. 104, Pos. 805). Die Zahlung in natura jedoch auch für bestimmte Gruppen unserer Mitglieder von Bedeu-

petoen auch für bestimmte Gruppen unserfe: Mitglieder von Bedeuting sein. Aus diesem Grunde geben wir im folgenden einen kurzen Ueberblick über die wichtigsten Bestimmungen der Verordnung. Gemass § 1 der Verordnung konnen in Naturalten nicht alle und auch nicht laufende Steuerbetrage, sondern nur Ruckstande per 31. Marz 1909 (einschl. Verzugszinsen und Exekutionskotene bis zu diesem Zeitpunkt) der Grundsteuer, Gewerbesteuer, Vermögenssteuer und Erbschaftsseuer bezahlt werden.

Angenommen werden: Roggen, Weizen, Gerste, Buchweizen, Kartoffeln, Erbsen, Kohle und, wenn bei den Arbeitslosenhilfskomitees Bedarf vorliegt, auch Holz.

Die aufgezählten Erzeugnisse werden ju den Sammelstellen nicht

Steuerzahler muss ein bestimmtes Mindestquantum abliefern. Roggen, destquantum nach den jeweiligen Ortsverhältnissen von dem Komitee zur Bekampfung der Arbeitslosigkeit festgesetzt. Wenn der Lieferungsort eine Eisenbahnstation ist, werden alle genannten Erzeug-ulsse nur in vollen Waggonladungen (10-15 Tonnen) entgegengenom-

Wonn der Steuerzahler beabsichtigt, Erbsen oder Buchweizen zu liefern, muss er der Deklaration eine Probe (KLiter) beifügen; bei beabsichtigter Lieferung von Brotgetreide muss eine Probe von f Liter eingereicht werden, wenn das Litergewicht und der Verau-

geliefert werden, berulen die Starosten besondere Kommissionen, Diesen Kommissionen gebören an: der Starost oder dessen Stellvertreter als Vorsitzender, ein Vertreter des Steueramtes, ein Vertreter des Magistrots oder Kreisausschusses und zwei Vertreter der land-

2. Festsetzung der Ablieferungsternine und -orte;

3. Ernennung von Funktionaren, die die abgelieferten Naturalien in Empfang nehmen:

Wenn die Kommission ein Angebot über die Lieferung von Naturalien ablehnt, muss sie innerhalb 7 Tagen nach Erhalt der

Nach Art, 3 des Gesetzes vom 22. Oktober 1931 über die Ent-richtung von Steuerrückstanden in Naturalien werden Kohlen und Breugholz zu den am Orte geltenden Marktpreisen augerechnet, Brotgetreide, Erbsen und Buchweizen werden dagegen zu Preisen. die 10 Prozent höher als die Marktpreise sind, angerechnet. Als Marktpreise für Brotgetreidearten gelten die Notierungen an der Borse, vermindert um die Frachtkosten bis zum Börsenplatz. Wenn 1931 getatigt werden, betragt ausnahmsweise die Erhöhung des Preises bei einem höheren Litergewicht 2 Prozent und bei einem

Weizen, der mehr als 5 Prozent Roggen bzw. mehr als zwei Prozent Gerste oder mehr als 2 Prozent Auswuchs oder mehr als 3 Prozent Verunreinigungen oder über 16 Prozent Feuchtigkeit ent-

Mahlgerste mit über 3 Prozent Verunreinigungen oder über

Kartoffeln müssen gesund und trocken sein und müssen hin-sichtlich Qualität und Grösse als Esskartoffeln gelten.

c. ofe ment als o prozent mic Life vertilateing sind. Insgesamt darf der Prozentsatz von verfaulten, kranken, kleinen und beschadigten Kartoliein nicht mehr als 6 Prozent ausmachen. Lieferung und Abnahme von Kartoliein darf nicht bei einer niedtigeren Temperatur als + 4 Grad C. erlolgen.

von wildem Buchweizen entgatten und gart niert duringt sein. Er b ser werden nicht augenommen, wenn sie über 5 Prozent Verunreinigungen enthalten und feucht und dumpfig sind. Die Beforderung der Naturalien an die Ablieferungsstelle erfolgt auf Kosten des Steuerzahlers.

ani Nosem des Siederrafters.

Die gelieferten Naturallen werden von zwei Finktionaren der Koministon abgenommen, die über die erfolgte Abliefering eine provisorische Lieferingsbescheinigung (tymezaswy dowid dostarzezein) ausstellen. Der Stenerzahler erhalt gegen Vorlegung dieser Bescheinigung in der Kasa Skarhowa eine Stenernüttung. Verzugszüssen werden bis zum Tage der Ablieferung der Naturalien bezehnen.

#### Rechtswesen und Handelsbräuche.

#### Achtung, Jahresschluss! Die Verjährung von Ansprüchen.

Der 31. Dezembør muss von der Geschaftswelt besonders beachtet werden, denu et sie in wichtiger Veriphrungstermin, namenlich für die Forderungen des Einzelhandels, Handwerks und Gewerbes. Zu diesem Zeitpunkt verjahren alle Amsprüche von Handwerkern, Fabrikanten, Landwirten, Kaufleuten, Spediteuren, Gasiwirten usw, för Leiferungen und Leistungen des taglichen Lebens,
die im Jahre 1929 entstanden sind. Es handelt sich also in der
Hauptsache um unbezahlt gelötiehene Lieferungen von Waren, inbeglichene Reparaturkosten und Rechnungen für Gegenstande des taglichen Lebens. Es verjahren ferner die im Jahre 1929 fallig gewesenen Löline und Gehafter von Arbeitern und Angestellten, die
Forderungen won Leitherren und Lehrmigstert wegen des Lehrgedden

Handelt es sich hier um eine zweijahrige Verjahrung, so soll im Rückstande von Zinsen mit Einschluss der als Zuschlag zu den Zinsen zu dem Zweckes allemblicher Tilleung des Kaptials zu entrichtendem Beitrage, die Ansprüche als Rückstande von Beitrage, die Ansprüche als Rückstande von Beitragen eine Steineren Beschlungen, Wartegeidern, Rubegehaltern, Unterhaltsbeitragen und allesunderen wiederkehrenden Leistungen. Hypothekenzinsen verjahren, soweit sie bis zum 31. Dezember 1939 geschuldet sind; sie gelten nach dem Aulwertungsgesetz als erlassen, so dass der die Hypothekenglaubiger mir noch die gesetzliche Aufwertung

fur die Hypothekenglaubiget nur noch die gesetzliche Autwertung, in Prage kommt wird die Verjahrung, wenn der Berechtigte auf Belredigung oder auf Feststellung des Anspruchs, auf Erteilung der Vollstreckungskäussel oder auf Erlassung des Vollstreckungskäussel oder auf Erlassung des Vollstreckungstätigen von der Stage erhebt. Der Friebung der Klage stehen gleicht die Zustellung eines Zahlungsbeleils im Mainverfahren, die Aumeldung des Aspruchs im Konkurse, die Geltermanderen, die Anmeldung des spruchs im Konkurse, die Geltermanderen gleichte der Stage der Vollsteilung der Gestellung des Anspruch abhauset, die Vornahme einer Vollsteilung des Gestellung der Gestellung des Ges richten oder anderen Behorden zugewiesen ist, die Stellung des An-tregges auf Zwangsvollstreckung. Ferner wirken unterbrechend auf die Verjahrungsfrist: die Anerkennung der Schuld durch Abschlags-zahlung, Zinszahlung, Steherfelislististung und dergleichen. Die Mel-nung, die irritmilicherweise sehr verbreitet ist, dass auch die di-tacher Mahnbrief aufscheidende Wirkung hat, ist selbst dann filsch, wenn die Zustellung durch Einschreiben geschiebt. Soweit die Ver-albrung nach nicht unterbrochen ist und der Ginutigen und aus stan-tistung nach nicht unterbrochen ist und der Ginutigen und aus stanwo die Schuldsblitme eine Tolle erleicht, uss das Landgericht selbst eine Verweisung des Rechtsstratis an das Landgericht vorgenommen. Wenn ein Prozess zum Ruhen kommt, so endet die Unterbrechung der Verjahrung mit der letzten Prozesshandlung der Partejen oder des Gerichts. Wenn einmal ein Anspruch rechtskraftig festgestellt ist, so tritt eine Verjahrung erst in 30 Jahren ein.

#### Zur Aufwertung der Lebensversicherungen.

Aut Autwertung der Leuensverstuartungen.

Am 15. November ist die Frist für die Anmeldung der Versieherungsanspritche bei deutschen Gesellschaften abgelaufen. Seit diesem Termin nimmt das Finanzministerium keine Meldungen mehr an. Immerhin sind diejenigen Anspitche, deren rechtzeitige Anmeldung wersamt worden ist, noch nicht verloren, sondern können auch jetzt noch geltend gemacht werden, allednings nicht beim politischen Finanzministerium, sondern hei der deutschen Versicherungsgesellschaft subst. Allerdings geht im den versicherungsgesellschaft subst. Allerdings geht im die Antwertungsbekommen ergebenden Vergünstigungen verlustig, d. b. er erhalt die aufgewertes Summe erst mach dem Ablauf des deutschen Moratoriums. Ob seine an die Gesellschaft gerichtete Ammeldung noch Berücksichtigung findet, hangt davon ab, ob sie noch vor der

endgültigen Aufstellung des Aufwertungsplanes einlauft. Daher ist jedem, der die Frist der Anmeldung beim Finanzministerbun versaumt hat, drügend zu raten, sich ungehend direkt an die Gesellschaft zu wenden. Allerdings ist in diesem Falle die Auszahlung der Versicherungssamme bestmöglichst nach Ablauf des

Die chemaligen Mitglieder des "Sterbe- und Rentenkassen-Die chemaligen Mitglieder des "Sterbe- und Rentenkassen-vereine" und der "Posenschen Provinzial-Lobensversicherungs-anstalt" missen sich zur Entgegennahme ihrer aufgewerteten Versicherungsbeitrage bei der Landesversicherungsanstalt in Posen (Krajowe Übezpiecernie od Aycia w Poznaniu) melden, Vorzulegen sind hierbei die Versicherungspolize und eine vom

#### Neue Gerichtsentscheidungen.

#### Flktive Vermögensüberschreibung und ihre Folgen,

Um den Zugriff von Glaubigern auf Realitaten zu verhindern. einfach verliess und zu ihrem Geliebten übersiedelte und auf dem ihr überschriebenen Hausbesitz beharrt. Der Gatte, der inzwischen die Ehescheidungsklage eingereicht hatte, bekannte sich vor Gericht

#### Wahrung des Bankgehelmnisses.

Eine bemerkenswerte Entscheidung des Kattowitzer Kreisgerichtes. Wiederholt sind Falle vorgekommen, dass die Steueramter vor Bemessung der Gewerbesteuer an die Banken mit der Forderung um Vorlage der Geschaftsbücher herangetreten sind. Da die Hanken unter Berufung auf das Bankgeheimnis diese Zumutung zurückwissen, haben die Steueramter den Bankdirektoren Strafen wegen Nicht-durchführung von Verfügungen der Steuerbehörden auferlegt. Eine solche Entscheidung des Kattowitzer Steueramtes bildete beim Kreis-gericht Gegenstand eines Prozesses, der am 29. Mat 1931 mit dem schaftsgeheimnisses verpflichtet sind, so dass der beklagte Bank direktor in erster Linie dieser Pflicht nachkommen musste.

urentor in erstet. Line dieser Finen menskommen in anset. Violelicht wird diese Entscheidung des Kaltowitzer Kreisgerichts Schole nachen und zunachst die Witkung zeitigen, dass die Steuermet in Zakunt es aufgeben werden, von den Banken die Vorzeigung ihrer Geschaftsbieher bei der Bemessung von Steuern zu Grofern. Denn solche Methoden können nur dezu heitragen, die so fordern. Denn solche Methoden können nur dezu heitragen, die so

Bei versagter Auflassungsgenehmigung ist der Kaufvertrag ungultig.

Nicht immer herrschte in Kreisen der gerichtlichen Recht-

In diesem Urteil, in welchem dieser Sachverhalt zu begründen war, nahm das höchste Gericht folgenden Standpunkt ein: liche Amt die Auflassung des Grundstücks an den Käufer geGenehmigung des in diesen Verfügungen bezeichneten Amtes erfolgen. Da die Genehmigung rechtsieraftig und endgeltigt verweigert worden ist, wird die Auflasung unmöglich, der Kuufster verstellt werden der der die State der die State der die State der State der Unvollstrockbarkeit des Vertrages geschehen soll, und als ihre Bestimmung nicht dem Gesetz widerspricht Aus dem Kontrakte über Kaut bzw. Verkauf eines Geundstücks wird im Falle der endgelütigen Verweigereng der Auflasungsgenehmigung

vonmacht der bestägten zur Auflassing fortgelaten, die keine seibstandige Bedeutung hatte und nur zwecks Erfüllung eine Kontraktbedingung erfüllt worden ist, also mit der Vollstreckbarkeit und Wirksamkeit des Kontraktes eng verbunden war Die Kaufer des Grundstücks komten deshaib drese Vollmacht

#### Gewerbesteuer und Zuschlage.

In einem Urteil vom 30. Marz 1931, L.-Rej. 692/29 hat das Oberste

Abs. I des Gewerbesteuergesetzes Zuschlage zu erheben."
In der diesem Utteil zugrunde liegenden Klage halte der Versitzende der Einschatzungskommission bei der labs Skarbowa in Warschau die Höhrerinschlatzung einer Warschauer Eirma auf Grund einer anderen rechtlichen Wertung des Unterlagenmaterials verhangt. Die Steuerbehörde erster und zweiter Instanz hatte nach Ansicht des Vorsitzenden der Einschatzungskommission in Gewerbesteuersachen eine zu niedigie Einschatzung auf Grund des von dem Steuerzahler vorgelegten Materials vorganommen. Es war also in diesem Streit zwischen des Steuerbehörde und der Einschatzungskommission die Frage zu entschieden oh auf Grund desselben tatsachlichen Materials eine Statet andere Einschatzung zu den vorgenen der eine Versicht der eine der eine Versichten der eine der eine Versichten der eine der eine der eine der eine Versichten der eine der Unterlagen bekannt geworden sind, die vorher, d. h. in dem für die Einschatzung masseglichen Fermine, zwar bestanden haten, aber der Einschatzung masseglichen Fermine, zwar bestanden haten, aber der Einschatzung nicht betwent gewesen und daher bei der Einschatzung nicht berücksichtigt worden seien." Es kann sich also mur um eine Abandertung einer fruheren Einschatzung haben und eine Abandertung einer fruheren Einschatzung haben.

deln, wo die Steuschelörden neues statächliches Material erlaust, baben, das eine Abanderung ihrer feinberen Hunchatzung neur hen kann. Ist das Material dasselbe gehleben, so kann eine fibergoordente Instanz, die dieses Material rechtlich anders wertet, keine Steusceinschatzung mehr vornehmen. Es ist Schuld der Steuschebonde niederer Instanz, dass sie dieses Material inicht in einem behonde niederer Instanz, dass sie dieses Material nicht in einem

für den Staatsschatz vorteilhalten Sinne ausgemutzt hat; die verexestete Behorde kam diese Versammie nicht mehr gulmachen, es
sei dem, dass sie meu, eine Abandemmi zu dem den gelechErfahrung hringt. Erne rechtliche Andersdeutung ist aber hei gleichbleibendem Material im Sinne des Artikels 84 des Gewerbesteuergesetzes ausgeschlossen.

## Bericht über die 16. Beiratssitzung.

Am Montag, dem 30. November, nachmittags 2 Uhr fand bei guter Beteiligung die 16. Beiratssitzung unseres Verbandes in der Grabenloge statt. Es waren insgesamt 26 Ortsgruppen mit 33 Beiratsmitgliedern und eine Reihe von Gasten zugegen. Der erste Vorsitzende, Herr Dr. Scholz, begrüßte die Versammlung und gedachte zunachst der im Laufe des letzten halben Jahres verstorbenen drei Beiratsmitglieder, der Herren Siegmann-Rybno-Wielskie, Hirschmann-Posen und Kondioreibesitzer Fritz Siebert-Posen, zu deren Ehren die Versammlung sich von den Plätzen erhob. In allgemeinen Umrissen gab er zunachst ein Bild der Weltgeschehnisse des letzten halben Jahres und einen Überblick über den heutigen Stand der Wirtschaft.

Die heutige Wirtschaftskrise, unter der auch die Mitglieder des Verbandes ohne Ausnahme schwer zu leiden haben, sei in ihrer Wirkung um so schwerer, als sie keine der üblichen Konjunkturschwankungen sei, deren Ende man auf Grund sorgfaltiger Beobachtung aller Faktoren der Wirtschaft wenigstens annahennd bestimmen konne, sondern eine Folge einer Strukturwandlung der gesamten Weltwirtschaft, deren Auswirkungen bisher noch nicht zu übersehen sind. Er mahnte die Mitglieder, sich von all dem außeren Ungemach nicht niederdrücken zu lassen, sondern zusammenzustehen und durch tatkräftige Arbeit zur Linderung der Wirtschaftsnot beizuträgen. Gerade in Zeiten der Schaft gesten der Schaftsnot der Arbeit nötiger denn je. Vor allem gelte es, sich nicht willenlos treiben zu lassen und nicht müde zu werden, sondern mit festem Willen und mit klaren Augen dem Übel die Stirn zu bieten. Der Vorsitzende schlöß seine Ausführungen mit den

"O nur nicht müde werder alles andere! nur nicht müde werden!"

Worten des Dichters Flaischlen

Anschließend wurde von dem Verbandsgeschafts führer

#### der Geschaftsbericht für die vergangene Zeit

Die Wirtschaftskrise ist selbstverstandlich nicht ohne Einfluß auf die Lage des Verbandes gewesen. Die Zahl der Ortsgruppen ist dieselbe geblieben. Das Leben und die Arbeit in den Gruppen ist den Zeitverhaltnissen entsprechend als gut zu bezeichnen. Selbstverstandlich liegen in einzelnen Gruppen die Verhaltnisse verschieden, je nach dem Geschick und der Initiative, über die der Ortsgruppenleiter gerade verfügt. Die Geschaltsstelle hat versucht, durch belehrende Vortrage aller Art ihrer-seits für eine Belebung der Tatigkeit in den Ortsgruppen Bestrebungen des Verbandes zu sorgen. Die Arbeit der Geschaftsstelle hat in der letzten Zeit keine Verringe-Zahlreiche Anfragen der verschiedensten Art, Aufwertungssachen, allgemeine Rechtsfragen, arbeits- und gewerberechtliche Fragen, Testaments- und Steuersachen Auskünfte über Ein- und Ausfuhrbestimmungen, Zolltarifsatze, Zollermaßigungen, Antrage zur Beschaffung von ermaßigten Passen, Übersetzungen wurden von ihr erledigt. Gut beschaftigt war auch die Auskunftei, und zwar besonders mit Erteilung von Handelsauskünften. stelle zu leisten, eine an sich durchaus erklarliche Erscheinung, wenn man bedenkt, in welchem Maße die

gesamte Wirtschaft unter dem Steuerdruck zu leiden hat. Etwas zurückgegangen ist der

#### Mitgliederstand der Sterbekasse,

die im Laufe dieses Jahres 6 Todesfälle zu verzeichnen hatte. In jedem Fall wurde das volle Sterbegeld von 300 zi ausgezahlt. Der finanzielle Stand der Kasse ist gut, zumal bei einer normalen Anzahl von Todesfällen alle an die Kasse herantretenden Ansprüche aus deaufenden Beitragen gedeckt werden können. Auch

#### die Finanzlage des Verhandes

ist nicht ungünstig, da an den Ausgabeposten, die im Voranschlag des laufenden Jahres eingesetzt waren, Ersparnisse im Betrage von zirka 20 Prozent gemacht werden konnten und damit am Etat sogar gespart wurde.

Der Bericht entfesselte eine recht lebhafte Diskussion. Auch der vom Vorstand für das kommende Jahr vorund wurde dem Vorstandsvorschlage entsprechend angenommen. Zum nachsten Punkt der Tagesordnung kam eine Reihe von Wünschen der Ortsgruppen zur Besprechung. So wurde bemangelt, daß es doch zahlreiche junge Kaufleute und Handwerker gibt, die die Landessprache nur recht mangelhaft beherrschen und die ihnen uberall gebotene Gelegenheit sich darin zu vervollkommnen, in straflicher Weise vernachlassigen. Es wird Aufgabe gerade der Arbeitgeber sein, ihren Angestellten immer wieder vor Augen zu führen, wie sehr sie ihr eigenes Fortkommen selbst vernachlassigen. Zur Frage der Einrichtung einer Buchstelle wurde vom Vorstande bekanntgegeben, daß in der Ortsgruppe Neutomischel bereits eine vom Verband eingerichtete örtliche Buchstelle besteht, und daß unter Benutzung der Erfahrungen, die an dieser Stelle gesammelt wurden, weitere geschaffen werden sollen. Da durch die geplante Anderung der Umsatzsteuer eine steuerliche Bevorzugung der Betriebe, die ordnungsmaßige Bücher führung einer Buchführung auch bei kleinen Betrieben allgemein größer als bisher sein. Der Verband beabsichtigt, deshalb in den einzelnen Ortsgruppen die Veranstaltung von Buchführungskursen zu fördern, zumal ihm geeignete Krafte zur Verfügung stehen.

ihm geeignete Krätte zur Vertrügung steinen. Von seiten der Ortsgruppe Kiszkowo wurde Stellung genommen zu der geplanten Novelle des Gewerbegesetzes, nach der die Zahl der Lehrlinge erheblich eingeschrankt werden soll. Im Zusammenhang damit wurde über die Arbeit der "Berufshilfe" berichtet, und als ein Ergebnis verschiedener von ihr angestellten Erhebungen festsettellt, daß allgemein die Zahl der Lehrlinge in keinem Verhaltnis zu der Zahl der beschaftigten andern Arbeitskrafte steht. Die Novelle ist daher eigentlich zu begrüßen, wenn man nicht geleugnet werden kann, daß dabei Härten entstehen können, wenn es Handwerknetsern, denen es der Umfang ihres Betriebes nicht erlaubt, einen Gesellen zu halten, nicht gestattet ist, einen Lehrling einzustellen. Diese Frage soll vom Vorstand in Verbindung mit andern Organisationen weiter bearbeitet werden.

Zum Schluß bat Herr Dr. Scholz, im Kreise der Mitglieder dafür zu wirken, daß nicht nur die Mitglieder für sich, sondern auch die Ortsgruppen sich recht zahlreich an den

Spenden für die Winterhilfe beteiligen, ein Wunsch, der hoffentlich überall reichen

Da weitere Wortmeldungen nicht mehr vorlagen, schloß Herr Dr. Scholz mit einem Dank an die Beirats-

#### Aus den Ortsgruppen,

Schroda. Am 25. November 1931 hielt die Ortsgruppe ihre Monatsversammlung ab. Von 7 1/2-8 1/2 Uhr wurden mit einem kleinen Apparat Filme gezeigt.

8 ½ Uhr Beginn der eigentlichen Sitzung.1. Besprechung über Buchführung auch in den

Es wurde beschlossen, in jeder Woche einmal im Buro der Dampfmühle Środa zusammenzukommen, wo Herr E. Mendel und Herr Bach jedem, der dafür Inführen werden.

Vom 1. Januar 1932 ab sollte jeder Kaufmann und Gewerbetreibende eine Buchführung eingerichtet haben, ob die Umsatzsteuernovelle kommt oder nicht.

2. Zur Beiratssitzung am 30. November 1931 nachmittags 2 Uhr wurden alle Mitglieder herzlichst einge-

in den letzten Tagen eingegangen. Es wurde das Ver-

Die Mitglieder werden gebeten, sich doch mit ihren Steuersorgen nicht immer an alle möglichen außenstehenden Berater zu wenden. Sowohl der Obmann, wie auch Herr Mühlenbesitzer Ephraim Mendel stehen für derartige Beratungen immer gern unseren Mitgliedern

4. Bericht über den polnischen Sprachkursus. Er zahlt z. Zt. leider nur 7 Teilnehmer. Es ist bedauerlich, daß junge Handwerker glauben, sie hatten schon genug schaften brauchen. Z.t. nicht polnisch, da bei ihnen ja das Deutsche die Geschaftssprache ist. Es ist den jungen Leuten noch immer nicht klar geworden, daß sie sich aus dem freien Wettbewerb selbst ausschalten, wenn sie in einem zweisprachigen Lande die Landessprache nicht voll beherrschen. Was dazu gehört, weiß wohl Es ist unverstandlich, wenn die jungen Leute nicht die Zeit und die 5 Zloty im Monat aufbringen konnen, um damit an 6 Unterrichtsstunden teilzunehmen. Wir haben jedem die Gelegenheit gegeben, zu lernen. sie nicht benutzt, wird die Folgen spater erfahren.

5. Der Stenographiekursus, von Frau Else Bach geleitet, hat z. Zt. 6 Teilnehmer und schreitet gut vor-

7. Auf Antras des Obmannes wird sich die Versammlung darüber einig, in Anbetracht der herrschenden bitteren Not in diesem Winter kein Theater- und Tanzvergnügen zu veranstalten, das Geld lieber zur

Schluß der Sitzung 10.15 Uhr.

In Provinzstadt (Nordposen) ist wegen Todesfalls ein seit zirka

Elsen-, Kohlen-, Baumaterialien- und Kolonlalwarengeschalt haus, Speicher, Ausspannung und Vieltwage 300 zl monatlich. L. 22

Verantwortlicher Schriftleiter: Erich Loewenthal, Poznań, Zwierzyniecka 8. Herausgegeben vom Verband für Handel u. Gewerbe, Poznań, Zwierzyniecka 8. Druck: Concordia Sp. Akc., Poznań.

# Biuro Techniczno - Handlowe

ul. 27 Grudnia 16 Telephon 50-16, 41-16

Telegr.-Adr. "Technohandel"

Empleblen sofort ab Lager zu außersten Fabrikpreisen:

Klingerit-Asbest-

Cammi-Asbest-Gummi-I UUNUIIUUI

Gummi- Co

Wasserstands-Oria. Klinger-Delyasen-

Lager-Metalle - Banca- und Lotzinn in Blöcken, sowie Stähen.

Schmieröler, Staufferbüchsen, Benzin-Löt-lampen und -Kolben, Stahl- und Messing-Draht-Bursten, technische Filze, Fiber in Platten und Stäben, Putzwolle sowie sämtl.

#### technischen Artikel

für Maschinenbedarf und Landwirtschaft.

# Kalender 1932 soehen

Kosmos-Terminkalender 3. Jahrgang. Preis 5,- zł.

#### Deutscher Heimathote Preis 2,10 zł. 11. Jahrgang,

Das Jahrbuch der deutschen Familie in Polen. Reich bebildert, Beiträge unserer Heimatdichter; Busse-Palma, Roquette, Domansky, Just, Will. Vollständiges Jahrmarkts-Verzeichnis.

#### Landw. Taschenkalender 2. Jahrgang. 18 Stiles. Preis 5 .- zł.

Merantseconen unter Mitwirkung lendy Zehlreiche Formulare Der Kalender des dentschen Landwirts in Polen.

Alle drei Kalender enthalten den neuen Posttarif, gültig ab 15. Oktober 1931.

Zu haben in allen Buchhandlungen. Kosmos-Verlag Sp. z o. o.

Poznań, Zwierzyniecka 6.